

No.

The Chartered Bank of India, Australia & China.

(INCORPORATED IN ENGLAND BY ROYAL CHARTER 1853.)

TELEGRAPHIC ADDRESS:-  
"ALPHA" AMRITSAR.

AMRITSAR 8th November 1930.

Miss E.J. Lichtmann,  
c/o Helena Roerich,  
Naggar. Kulu  
Punjab.

Madam,

We have received your letter of 5th instant,  
acknowledging receipt of first halves of G.C. note  
for Rs 540/- and Rs 6/8/- in full and as requested we  
enclose the relative second halves.

Kindly acknowledge receipt.

Yours faithfully,

Agent.



## KODAK LIMITED,

(Incorporated in England.)

P. O. Box No. 275,

BOMBAY.

INVOICE No.

D. P.

G. 6047

Miss Esther J. Lichmann  
Naggar  
Kulu

Your esteemed order of \_\_\_\_\_ is being despatched to you by V. P.  
and we trust it will arrive safely and give you satisfaction.

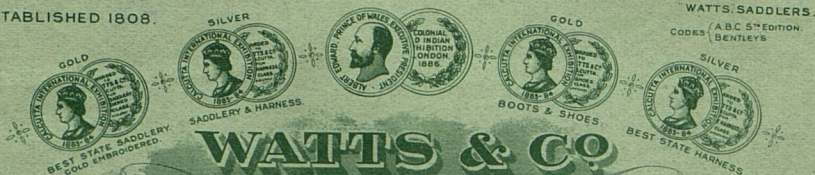
Risk and cost of carriage to be borne by Purchaser.

Every care will be taken of films entrusted to us for developing, printing and enlarging, but we accept no responsibility for loss of or damage to any negative while in our hands.

QUANTITY.	SIZE.	PER DOZEN.		
To Developing:				
	(1) $2\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{4}$ ; $2 \times 1\frac{1}{2}$ ; $2\frac{1}{2} \times 1\frac{5}{8}$ .	Rs. a.		
	(2) $3\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{4}$ .	0 12		
	(3) $4\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{2}$ ; $3\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ ; $4\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{4}$ .	1 0		
	(4) $4\frac{7}{8} \times 2\frac{7}{8}$ ; $5 \times 4$ ; $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{4}$ .	1 4		
	(5) $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{4}$ ; $6\frac{1}{2} \times 4\frac{3}{4}$ ; $7 \times 5$ ; $7 \times 2\frac{1}{4}$ .	1 8		
		2 0		
To Printing:—				
	(1) $2\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{4}$ ; $2 \times 1\frac{1}{2}$ ; $2\frac{1}{2} \times 1\frac{5}{8}$ .	1 2		
	(2) $3\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{4}$ .	1 4		
	(3) $4\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{2}$ ; $3\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ .	1 8	5	4
	(4) $4\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{4}$ ; $4\frac{7}{8} \times 2\frac{7}{8}$ .	2 0		
	(5) $5 \times 4$ ; $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{4}$ .	2 4	2	
	(6) Postcards.	2 8		
	(7) Large prints.	4 8	2	8
	(8) Enlargements.			
42 12	Prints on Post cards			
12				
V. P. of 17 Folios				
Packing ...				
Postage ...				
Total Rupees ...				
Order No. 6601			10	5
To be quoted in case of Reference.				



ESTABLISHED 1808.



AGENTS FOR



FOOTWEAR.



ARGYLE FOOTWEAR.

ESTABLISHMENTS

SIMLA  
DELHI  
LAHORE

Reply to Lahore. 16th Jany: 1931

Mrs. E. J. Lichtman,  
Naggar.  
Kulu.

Madam,

We are in receipt of your favour dated the 13th instant, and in reply to same, our charges for making you a pair of Riding Boots such as you describe and illustrate in your letter under reply will be as follows.

- (1) Best English Willow Calf Riding Boots as per sample of material marked No: 1 enclosed Rs. 95/- (Ninetyfive) per pair.
- (2) Second quality do do as per sample No: 2 enclosed Rs. 75/- (Seventy five) per pair.

We enclose our Footwear Leaflet, which contains full instructions for taking self measurements.

An old good fitting Shoe would also be a guidance for the Foot measurements. Our above quoted prices are ~~@@@~~ Nett for Cash or V.P.P.

We do not stock Riding Boots ready made.

Soliciting your esteemed commands, and assuring you of our best services at all times.

Yours faithfully.

*[Handwritten signature]*

November 1930.

4

for  
Miss Litchmann

- |                          |           |
|--------------------------|-----------|
| 1. Dressing gown of Silk | Rs 5/-    |
| 2. Arjun's suit.         | Re 1/-    |
| 3. Repairing of drawers  | Re -/8/-  |
| 4. White Silken body     | Re 1/- 1- |
| Total                    | Rs 7/8/-  |

Black coat lined

2/8  
10/-

Hari Chand

Tailor

Naggar

9 7.1.1930.

Rs 10 —

26  $\frac{1}{31}$

تبع خود به خود در دست



# VOUCHER

Bought of

Dated

19

## KASHMIR & KABUL STORES,

DEALERS IN

Persian and Bokhara Carpets, Furs,  
Shawl, Silk, Indian and Bokhara Embroideries and Curiosities.

Proprietor :

M. S. INAYAT ULLAH.

CHARGES COMPARATIVELY LOW.

The Mall, LAHORE & SIMLA.

If the bill is paid up in full within the prescribed period, interest at the rate of 1 per cent per month will be charged.

Rs. Twenty <sup>R</sup> 20 0 0  
for making 3 shawls  
with thank & with  
Yours M.S.  
20/2/31

Please sign and return.

Signature

Address



WHEN REPLYING QUOTE REFERENCE NO. 6984/E.

E.  
Mrs E.J. Lichtmann

Dunjab.

Chowringhee & Park Street.  
Calcutta. 9.2.31. 19

BRANCH  
AT  
DARJEELING.

From *Hall & Anderson, Ltd*

Madam

We beg to advise the despatch of the following goods per

V.P.P. 20422.

Yours obediently,  
*Hall & Anderson*

H	4	Ribbon	/6/6	1	10	0
	6	"	/3/	1	2	0
G	3	Elastic	/4/6	2	11	6
R	1	Mirror		2	8	0
H	1	Oversock		2	15	0
T	2	Bottles ink	/6/		12	0
	2	Pads	1/-	2	0	0
	200	Envelopes	1/8	3	0	0
	3	Scribbling blocks	/6/	1	2	0
	3	" "	/4/		12	0
O	1	pr Shoes		4	8	0
R	2	Boxes hairpins	/9/	1	2	0
	1	Lido-cap		2	4	0
HH	1	Gloves		1	8	0



HH	1 Doz handkerchiefs		1	15	0		
	2 Buckles	1/4	2	8	0		
	Packing			8	6		
	Postage		3	6	0	36	4 0

Re Shoes & Mirror: We regret the above is not in stock we have sent the nearest to your order and trust same will meet with your approval.

We regret that hats 29925, 24844 and B 12 have not got very high crowns, the measurements over crown from back to front where brim joins crown is 15" and the largest size we can supply is 22½". We are sold out of 24884 in Rose-beige and Peach beige but can supply the other two colours stated. Kindly state head size in inches and also state second choice in colour to avoid disappointment. We may mention that M 1002 has a high crown and would be suitable for the garden. We can only supply same in white.



Miss E. J. Litchmann - Naggar.

	Details	Amount	
1	Warm Breaches.	4 0 0	3.8
2	" Coat	<del>4 0 0</del>	3 -
3	Silken Half Bodys 2	1 0 0	✓
4	Lining one Half Body.	0 4 0	✓
5	Khaki Twill Coat.	3 0 0	✓
6	" " Breaches, Riding	2 8 0	✓
7	" " " Godhpuri	3 0 0	✓
8	Silken Skirt	1 8 0	✓
9	" Waste Coat	1 0 0	✓
10	" Blouse	1 8 0	✓
11	" 2 Ties	0 4 0	✓
Total		Rs 22 0 0	

Naggar 13.3.31. *Received* Hari Chand, Tailor  
 Received Rs 21 + 1.80 white  
 (22.8) paid



# Cash Memo.

9

## H. FOOK CHONG,

**BOOT & SHOE MERCHANT,****ALSO ORDER SUPPLIER & REPAIRER.**

Commercial Row,

DARJEELING,

Dated 13-2-31 1931

PARTICULARS		Rs.	As.	P.
To	repairing long Boots	56	-	-
1	pr new Shoes	16	-	-
1	" Rubber Hubs	-	12	-
1	" Boots Laces.	-	6	-
	Postage	1	4	-
(23/6)				
Total Rs.		23	6	-



10  
H. FOOK CHONG & Co.

BOOT AND SHOE MAKERS

AND

GENERAL ORDER SUPPLIERS.

++

PHONE NO. 141.

COMMERCIAL ROW

Darjeeling 13-2-34 193

Dear Madam,

We are today sending  
you Long Boots & a pair of New Shoes  
together with a pair of hush & lace  
for Rs 23/6 Postage Rs 1/4.

Included 1 C/memo for same.

Thanking you.

Yours JH.

H. Fook Chong







BOOT & SHOE MAKERS  
H. FOOK CHONG

H. FOOK CHONG & Co.

BOOT AND SHOE MAKERS

AND

GENERAL ORDER SUPPLIERS.

++

PHONE NO. 141.

COMMERCIAL ROW

Darjeeling 5/8/11/21. 193

Mrs. Esther J. Kiehlmann.  
Naggar Kulu.  
Punjab.

Dear Madam,

We beg to advise the despatch of your order of the 21<sup>st</sup> inst. for a pair of Riding Boots by S. P. Parcel for Rs 5/- the other sample Boots we are sending by Registered Parcel the cost of postage for both the parcel is Rs 2/-.

We hope the above Boots will find you to your satisfaction & comfortable fitting, as we have carefully carried out your instructions in your letter, we have also herein enclosed C/memo.

Thanking you for past favours, and awaiting your further valued demands.

Yours faithfully,  
H. Fook Chong.



Dargi Bill. for March + April 31

13

Particulars	Amount	
1 Silken Blouse	3 0 0	
2 Lingone Indian Shirt with Collar	3 8 0	
3 Loosened one warm dress	0 8 0	
4 Lining 4 Hats	3 0 0	
5 Purse	1 0 0	
6 Belt	1 8 0	
7 Cloak	3 0 0	
8 Lace-chained 2 Breeches	1 8 0	
Total.	Rs 17 - -	

25/5/31

1.5.1931.



# Cash Memo.

14

## H. FOOK CHONG,

**BOOT & SHOE MERCHANT,****ALSO ORDER SUPPLIER & REPAIRER.**

Commercial Row,

DARJEELING,

Dated 20. 4, 1931.

PARTICULARS	Rs.	As.	P.
One Pair of baby shoes	16	-	-
One " " baby " "	1	12	-
Postage	1	-	-
<div>18/12</div>			
Total Rs.	18	12	-



H. FOOK CHONG &amp; CO.

BOOT AND SHOE MAKERS

AND

GENERAL ORDER SUPPLIERS.

++

COMMERCIAL ROW

PHONE NO. 141.

Darjeeling 20/4/1931.

Mrs. Lichtman.  
Naggar.

Madam,

Herewith sending 2 pairs  
of shoes (one ladies & one children) under  
V.P.P. Herewith bill enclose for  
Rs 18/12/- (Rupees Eighteen & annas  
twelve) for the same.

Also, we beg to inform  
you that we have sent  
riding boots on the 8<sup>th</sup> inst -  
we think you might have  
received in good condition.

Thinking you,

Yours faithfully,  
H. Fook Chong & Co.  
for H. Fook Chong & Co.



Dr Miss Lichtwam

16

Particulars	Amount	
Black Dress	7 8	
3 warm dresses let out.	1 8	
2 Silk dresses let out. <i>5000000</i>	0 12	
1 " "	0 8	
1 Black Dress let out	0 8	
1 Coat let out	0 6	
6 Half bodys repaired	0 8	
Hari Chand, Tailor	11 10	
Rs 12.		Total. Rs

53  $\frac{6}{1931}$



17  
Received from Miss L. J. Lichtmann,  
Naggar, the sum of Rs 178/4/- (Rupees one  
hundred, seventy eight, annas four only) on  
account of price of 22 sheets of 7 feet and  
28 sheets of 6 feet, all weighing 11 mounds  
+ 71 lbs at Rs 15/- per mound.

Naggar  
30<sup>th</sup> July 1931

Pt. Chaman Ram.  
Merchant of Akhara,  
Kulu.

73/2





H. FOOK CHONG,  
BOOT & SHOE MAKERS.  
COMMERCIAL ROW, DARJEELING, (D. H. Ry.)

---

To

Mrs. Esther J. Lichtman.

Naggar Kalie.

Paupal.







19

H. FOOK CHONG,

BOOT & SHOE MAKERS.

COMMERCIAL ROW, DARJEELING, (D. H. Ry.)

---

To

Mrs Esther J. Lichtmann  
Laggan, Kulu.  
Punjab



